





**TREATY SERIES**

**RECUEIL DES TRAITÉS**

**Volume 1204**

**Corrigendum**

**Rectificatif**

On page 422, in the title replace:                   A la page 422, dans le titre remplacer :  
“Washington, 14 September 1979, and New York, 28 September 1979”  
with:   par :  
“Washington, 4 October 1979, and New York, 12 October 1979”.



---

## *Treaty Series*

---

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

---

**VOLUME 1204**

---

## *Recueil des Traités*

---

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

**United Nations • Nations Unies**  
New York, 1991

*Treaties and international agreements  
registered or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

---

VOLUME 1204

1980

I. Nos. 19229-19253

---

TABLE OF CONTENTS

---

I

*Treaties and international agreements  
registered on 7 November 1980*

	<i>Page</i>
<b>No. 19229. United States of America, France and Federal Republic of Germany:</b>	
Agreement on research participation and technical exchange in the in-pile CABRI and annular core pulsed reactor (ACPR) research programmes related to fast reactor safety (with appendices and memorandum of understanding of 2 and 19 May and 22 June 1978). Signed on 2 May, 7 and 22 June 1978, 11 and 25 January, 2 February, 5 March and 2 May 1979. . . . .	3
<b>No. 19230. United States of America and France and Switzerland:</b>	
Agreement regarding the status, privileges and immunities in Switzerland of the Tribunal of Arbitration established pursuant to the compromise signed at Washington on 11 July 1978 between the United States of America and France, and of persons participating in the work of the Tribunal. Signed at Berne on 6 December 1978	53
<b>No. 19231. United States of America and Peru:</b>	
Agreement for sales of agricultural commodities (with minute of 25 April 1978). Signed at Lima on 26 April 1978	68
Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Lima, 27 October 1978	
Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement of 26 April 1978, as amended. Lima, 7 February 1979	
Exchange of notes constituting an agreement further amending the above-mentioned Agreement of 26 April 1978, as amended. Lima, 22 June 1979 . . . . .	
<b>No. 19232. United States of America and Guatemala:</b>	
Exchange of notes constituting an agreement relating to trade in meat imports. Washington, 11 and 12 January 1979 . . . . .	111
<b>No. 19233. United States of America and Costa Rica:</b>	
Exchange of notes constituting an agreement relating to trade in meat imports. Washington, 11 and 15 January 1979 . . . . .	119

*Traité et accords internationaux  
enregistrés ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

---

VOLUME I204

1980

I. N° 19229-19253

---

TABLE DES MATIÈRES

---

I

*Traité et accords internationaux  
enregistrés le 7 novembre 1980*

	<i>Pages</i>
<b>N° 19229. États-Unis d'Amérique, France et République fédérale d'Allemagne :</b>	
Accord de participation aux recherches et d'échange technique dans les programmes de recherche effectués dans CABRI et dans le réacteur pulsé à cœur annulaire (ACPR) relatifs à la sûreté des réacteurs à neutrons rapides (avec appendices et mémoire d'interprétation des 2 et 19 mai et 22 juin 1978). Signé les 2 mai, 7 et 22 juin 1978, 11 et 25 janvier, 2 février, 5 mars et 2 mai 1979 . . . . .	3
<b>N° 19230. États-Unis d'Amérique et France et Suisse :</b>	
Accord concernant le statut, les priviléges et les immunités en Suisse du Tribunal d'arbitrage constitué en vertu du compromis signé à Washington le 11 juillet 1978 entre les États-Unis d'Amérique et la France et des personnes participant aux travaux du Tribunal. Signé à Berne le 6 décembre 1978 . . . . .	53
<b>N° 19231. États-Unis d'Amérique et Pérou :</b>	
Accord relatif à la vente de produits agricoles (avec procès-verbal du 25 avril 1978). Signé à Lima le 26 avril 1978	
Échange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Lima, 27 octobre 1978	
Échange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné du 26 avril 1978, tel que modifié. Lima, 7 février 1979	
Échange de notes constituant un accord modifiant de nouveau l'Accord susmentionné du 26 avril 1978, tel que modifié. Lima, 22 juin 1979 . . . . .	69
<b>N° 19232. États-Unis d'Amérique et Guatemala :</b>	
Échange de notes constituant un accord relatif à l'importation de viande. Washington, 11 et 12 janvier 1979 . . . . .	111
<b>N° 19233. États-Unis d'Amérique et Costa Rica :</b>	
Échange de notes constituant un accord relatif à l'importation de viande. Washington, 11 et 15 janvier 1979 . . . . .	119